



MALTA

**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF
GIANNINO CARUANA DEMAJO**

Seduta tad-9 ta' Ottubru, 2003

Citazzjoni Numru. 1502/1999/1

~itazzjoni 1502/1999

**Aron Hayman
versus
Jesmond Tabone u *Omnibus Pool***

Din il-kawla hija dwar jamba bejn lew[vetturi li [rat fid-9 ta' Jannar 1999 fil-Balluta, San {iljan.

l`-itazzjoni tg]id illi dak in-nhar, g]al xi l-5.30 a.m., waqt illi l-attur kien qieg]ed isuq il-vettura DAR 363 lejn tas-Sliema, il-konvenut Jesmond Tabone, li kien qieg]ed isuq il-vettura LMY 002, jabat mal-vettura ta' l-attur u g]amilha]sara kbira. Billi qieg]ed ig]id illi l-]tija kienet tal-konvenut wa]du, u g]alxejn sejja]lu biex jag]mel tajjeb g]ad-danni, l-attur feta] din il-kawla u qieg]ed jitlob illi l-qorti:

1. tg]id illi l-]tija kienet tal-konvenut;
2. tillikwida d-danni li [arrab l-attur; u

3. tikkundanna lill-konvenut i]allas id-danni hekk likwidati, flimkien ma' l-ispejje\, fosthom dawk ta' ittra legali tat-18 ta' Jannar 1999, u l-img]axijiet.

B'nota tal-31 ta' Jannar 2001¹ l-attur `eda l-kawla safejn mag]mula kontra l-*Omnibus Pool*.

Il-konvenut Jesmond Tabone ressaq l-e`ezzjoni illi l-]tija kienet ta' l-attur wa]du, li kien qieg]ed i[erri wisq, tilef il-kontoll tal-vettura tieg]u u beda jsuq fuq in-na]a]a\ina tat-triq.

L-in`ident se]] fil-liwja tal-Balluta. L-attur kien sejjer lejn tas-Sliema u l-konvenut lejn San {iljan, u spi`aw biex]abtu ma' xulxin.

Il-partijiet ma humiex qeg]din jaqblu dwar x'wassal biex]abtu. L-attur qal li kien fuq in-na]a tieg]u tat-triq, u ra lill-konvenut [ej fuq in-na]a l-]a\ina tat-triq. Il-konvenut ipprova ji\gi`ah `lda ma rnexxilux, u laqtu bil-[enb tal-vettura tieg]u.

Il-konvenut min-na]a l-o]ra qal illi kien l-attur li kien qed i[erri wisq, tilef il-kontroll tal-vettura tieg]u, u baqa' die]el fih.

Lanqas ma jaqblu l-partijiet dwar fejn fit-triq saret il-]abta. Mill-po\izzjoni tal-vetturi wara l-in`ident, kif murija fuq l-iskizz tal-pulizija², ftit li xejn tista' tg]id fejn se]]et il-]abta jew fejn kienu l-vetturi qabel ma]abtu, g]ax ma waqfux it-tnejn mad-daqqa, u bid-daqqa wkoll ma baqg]ux fejn kienu meta]abtu.

Relevanti huwa l-fatt illi lis-sur[ent tal-pulizija li mar jinvestiga l-in`ident kien deherlu, mill-mod kif l-attur kien qieg]ed jitkellem u jimxi, illi l-attur kien xorob wisq. G]alhekk sarlu *breathalyser test* u nstab illi tassew illi l-attur kien xorob wisq u kien ta]t l-influenza ta' l-*alcohol*.

Sewwa qal l-attur fin-nota ta' osservazzjonijiet tieg]u illi l-fatt illi kien xurban ma jfissirx illi *ipso facto* l-]tija taqa' fuqu; dan huwa minnu, `lda huwa minnu wkoll illi meta g]andek `lew[ver\jonijiet ta' kif se]] in`ident li ma jaqblux, u wa]da mill-ver\jonijiet hija mog]tija minn min kellu l-fakultajiet tieg]u im`ajpra bix-xorb, dik il-ver\joni x'aktarx tiflef mill-kredibbiltà.

¹ Fol. 43.

² Fol. 53.

Kopja Informali ta' Sentenza

Il-verġjoni ta' l-attur ma hija msa]]a b'ebda `irkostanza o[[ettiva, u ma hix verġjoni li tista' toqg]od fuqha g]ax ma hix verġjoni ta' min seta' kien attent b'kon`entrazzjoni fuq x'kien qieg]ed jag]mel. G]alhekk, fil-fehma tal-qorti, lill-attur ma se]]lux juri illi l-]tija kienet tal-konvenut. Il-qorti g]alhekk taqta' l-kaw\la billi ti`]ad it-talbiet ta' l-attur u tikkundannah i]allas l-ispejje\ kollha tal-kaw\la.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----